



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 4.00
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2912. 31 March 2016

Printed Post approved PP 1000 2449

LVIII évfolyam 11. szám

2016. március 31.

A közelmúltban is minden megtörténhet

A közelmúltból azt elemezzük, ami valóban megtörtént, dokumentált, s ne hamis képzetek rongálják nemzetünk idegrendszerét.

Odajutottam, hogy jobban eligazodok a több mint másfél ezer esztendővel ezelőtt élt Atilla hun birodalmában, vagy a herderi jóslat esztendőjében, 1791-ben, mint a közelmúlt hat évtizedében, azon belül is a rendszert változtató történelemben, amelyeknek magam is részese lehettem.

Mi az oka annak, hogy egyre nagyobb bizonytalansággal térek vissza emlékeimben a nyolcvanas évekhez? Miért érzem és tapasztalom, hogy az egykori történelmi irányítót álságos mágnesezők viszik tétován? Még az általam megélt történelekről is nehezen beszélek, és olykor mármár azon kapom magamat, hogy rám is erőszakosan hatni akarnak a múltat torzító koholmányok, a koncepció ferdítések, féligazságok.

A múltban minden megtörténhet – mondogatom zavartan, amikor egy-egy magabiztos visszaemlékező hazugságait olvasom. A túlélők nemcsak koszorúznak, de az évek, évtizedek múlása koronatanan átveti a történelmi statisztikát is. A „kevesen voltunk, de sokan maradtunk” kesernyés mondat szinte minden győztes politikai győzelemre érvényes, és még ez nem is volna baj, mert a győztesekhez tartozni biztonságot jelent, de az igazi vesztesek

Lezsák Sándor

újra és újra adagolják a jól bevált szellemi kábítószereket. Gazdag esz-köztárunk van a régmúltat, közelmúltat torzító technikáknak, kettős mérce nek, annak, hogy miképpen lehet alantas szándékkal roncsolni nemzeti önismeretet, hitet, hűséget az évezredek értékeihez, történelmi hazánkhoz.

A fiatal írók lakiteleki találkozóját 1979 májusában a *tilalom* és a *tűrés* határán szerveztük. A kétnapos konferencia témája a korszerű nemzeti önismeret volt. A *Retörki* [Rendszerváltás Történetét Kutató Intézet és Archivum. Szerk.] főigazgatója, házigazdánk, **Bíró Zoltán** érdeme – **Csoóri Sándor** mellett –, hogy az a találkozó, tanácskozás létrejött. Minden bizonnyal egyetért velem **Bíró Zoltán** abban, hogy a negyven évvel ezelőtti felszólalások, elemzések, figyelmeztetések java még ma is érvényes, és **Illyés Gyula** vitázó gondolatai akár a mostani konferencia megnyitó előadása lehetne.

Mert a múlt nincs magától, azért minden nemzedéknek újra és újra meg kell küzdeni.

A történelmi, politikai földmozgások, földrengések, a politikai katasztrófák új helyzeteket, átrendeződést teremtenek, olykor egyik napról a másikra új gazdasági, társadalmi

rendszereket hoznak létre, de az emberek tudatában mindez csak felület, lassú folyamat.

A kommunista egypártrendszer felváltó, változtató, teljesen átalakító, átformáló folyamat a nyolcvanas évek végén a szovjet hadsereg által megszállt országunkban minősíthető akár lassúnak, vagy a nagyhatalmak, azon belül az Egyesült Államok által vezérelt politikai játszmának, de a tény tény marad. A rendszerváltás megtörtént, tízmillióan ennyire voltunk képesek és nem többre, de nem is kevesebbre.

Cinikus mondatnak tartom, ha valaki *rendszerváltás* helyett *módszerváltás*-ról vagy *genszterváltás*-ról beszél. Gondoljunk csak arra: március 21. 1990 előtt a Tanácsköztársaság napja, a patkányforradalom napja, állami ünnep volt.

Magyarország alaptörvénye, a 2011. április 25-én parlamenti többséggel, kétharmaddal elfogadott nemzeti alkotmányunk nemzetpolitikai, társadalmi, gazdasági, művelődési jelenünket, jövőnket alakítja, formázza. Törvénytárunk az új rendszert tartósító erőforrás. Hogyan tudunk élni ezzel az erőforrással, hogyan vagyunk és leszünk képesek az érték, a minőség, az össznemzeti érdek jegyében megszervezni közösségeinket, bővíteni nemzeti önismeretünket, föltámasztani a közelmúltat? A kormányzó politika feladata és felelőssége, hogy a szükséges feltételeket megteremtse.

A történettudomány területén a *Magyar Tudományos Akadémia*, a *Magyar Művészeti Akadémia*, a levéltárak, múzeumok, az egyetemek, főiskolák folyamatos nemzedékváltása, az új állami intézmények, egyesületek, alapítványok, műhelyek térhódítása, munkássága adhat már okot némi derűlátásra is. Itt és most csak a *Nemzeti Emlékezet Bizottság*, a budapesti *Terror Háza Múzeumot*, a hódmezővásárhelyi *Emlékpont Múzeumot*, a *Veritas Történetkutató Intézetet*, a *Rendszerváltás Történetét Kutató Intézetet* és *Archívumot* nevesítem, és valamennyiük kutatásaira, eredményeire, könyvekre és kiadványokra utalok.

A konferenciánkat szervező *Retörki* – egyéb tudományos értékei mellett – példázatosan jó politikai ritmusérzékkel és szervezőkészséggel teremtett élő termékeny kapcsolatot az *Orosz Tudományos Akadémia Európa Intézetével*, *Szlavisztikai Intézetével*, a *Moszkvai Nemzetközi Kapcsolatok Intézetével*, az *Orosz Állami Legújabbkori Történelmi Levéltárral* és a *Gorbacsov Alapítvánnyal*.

Történik mindez a magyar–orosz kapcsolatok folyamatos és tartós



megújulása idején, amikor Oroszország kiemelt partnere Magyarországnak. A kétoldalú kapcsolatok a gazdasági, kereskedelmi, kulturális, oktatási és humanitárius téren eredményesen működnek.

A két ország között rendszeres a felsőszintű politikai párbeszéd, és élénk a kapcsolat a minisztériumok, regionális vezetők és szakértők szintjén.

Hazánk erősen abban érdekelt, hogy Oroszország és az Európai Unió viszonya mielőbb normalizálódjon. Nemzeti érdekünk, hogy a lehető leghamarabb megszűnjenek mindazon okok, amelyek a gazdasági és politikai szankciók bevezetéséhez vezetnek.

Célunk hazánk oroszországi regionális jelenlétének erősítése. Ezt szolgálja a Kazányban megnyitott főkonzulátus, a Kurszk megyével és Tártárfölddel aláírt megállapodás és más, folyamatban lévő, tervezett együttműködések például Szentpétervárral. **Georgij Poltavcsenko** szentpétervári kormányzó és küldöttsége éppen március 21-én kezdte meg Budapesten tárgyalásait.

A gazdasági és politikai téren folytatott párbeszédet jól kiegészíti a kulturális, humanitárius és oktatási területen folytatott együttműködés. A *Stipendium Hungaricum* program keretében hazánk az Oroszországi Föderációból évente kétszáz diákot fogad felsőfokú és kiegészítő szakmai továbbképzésre, a magyar állami költségvetés terhére. Több oroszországi egyetemen folyik a magyar nyelv oktatása, ami hozzájárul egymás kulturális hagyományainak és világszemléletének megismeréséhez.

A Lakiteleki Népfőiskolára az idén is érkeznek szentpétervári, magyar nyelvet tanuló diákok, akik a Csehóvról elnevezett drámapedagógiai gyakorlaton vesznek részt. S itt kell röviden szólnom az évek óta sikeresen működő orosz–magyar műfordí-

tói, nyári lakiteleki táborról, amelyet **Goretity József** vezet, s immár két antológia jelzi munkájuk minőségét. A *Tolsztoj Társaság*, **Szűcs Olga** professzorasszony vezetésével számos területen, konferenciák, tanulmányutak, előadások segítségével építi a magyar–orosz tudományos kapcsolatokat.

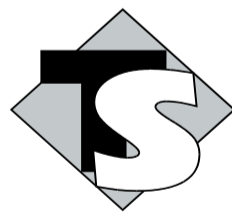
Közös élményünk, hogy a magyar társadalom felettébb nyitottnak mutatkozik az orosz és az Oroszországban élő népek, nemzetiségek kulturális értékei, történelmi múltjuk iránt. Ezt bizonyítja **Jurij Poljakov** író és drámaíró két magyarul is megjelent regénye, a Kecskeméti sikerrrel bemutatott *Párcsere* című színdarabja, valamint Bethlen Gábor-díja is. Oroszország és Magyarország 2015-ben sikeres kulturális rendezvénysorozatát szervezett Budapesten, illetve Oroszország öt városában. Mindez a budapesti orosz, a moszkvai magyar nagykövetség, a főkonzulátusok és az *Orosz Kulturális Intézet* érdeme is.

A *Retörki* konferenciája a magyar–orosz tudományos együttműködést úgy bővíti, hogy a közelmúlt történeleinek feltárását segítheti. S ez is hozzájárulhat ahhoz, hogy a közelmúltból azt elemezzük, ami valóban megtörtént, dokumentált, s ne hamis képzetek rongálják nemzetünk idegrendszerét.

Wass Albert szavaival zárom gondolataimat: „A múlt (...) szerves és elválaszthatatlan része a jelennek, mint ahogy a jelen sem egyéb, mint a jövő kezdete.”

★

Elhangzott A *rendszerváltás tapasztalata és értékelése Magyarországon és Oroszországban* című nemzetközi tudományos konferencián, amelyet a *Rendszerváltás Történetét Kutató Intézet és Archivum* szervezésében tartottak meg 2016. március 21–22-én Budapesten.



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

Aranyozott szobor

Különös álmom volt. Azt álmodtam, hogy a március 15-i ünnepre készülődve egy Amerikában élő magyar születésű milliomas felajánlotta, hogy a bécsi Strauss-szobor mintájára hajlandó finanszírozni Kossuth vagy Széchenyi egész alakos szobrának bearanyozását Budapesten. De hogy melyikük legyen az, ezt társadalmi vitára bocsátja.

Nosza, nem kellett más a médiának, azonnal egymásnak ugrasztotta a politikai pártokat, a történészeket, a pedagógusokat, hogy valljanak a lehetőségről. *Kossuthnak és Széchenyinek rengeteg vitája volt egymással, és finoman fogalmazva: nem nagyon szerették egymást.*

Ez tükröződött vissza a legkülönbözőbb újságcikkekben és vitafórumokon. Az egyik oldal mitikus személynek, már-már szentnek állította be a „legnagyobb magyart”, akinek például az Akadémiát, a Lánchidat, a gőzhajót, a vasutat, a lóversenyt köszönhetjük, egyidejűleg Kossuth Lajos tetteit, szavait, gondolatait kritika alá helyezte, és a mindenkor rossznak kiáltotta ki, ördögi szerepre kárhozzatva.

A másik oldal amellett kardoskodott, hogy a napnál világosabb, mit alkotott a kormányzó a magyar történelemben.

Többek között a jobbágyfelszabadítás is neki köszönhető, ami — Csorba László szavaival — kihullott már a közgondolkodásból. Pedig Kossuth tette érte a legtöbbet. Kossuth nevét őrzik a népdalok, Széchenyit nem. Krúdy is megírta, hogy Kossuth képét tették ki az ablakokba március 15-én, de Széchenyi nem került oda. És így tovább.

Robert Quillen amerikai író (1887–1948) különbséget tesz a vita és a vitakozás között. Azt vallja: „A vita a tudás és a józanság ereje. A vitakozás a tudatlanságé.” A csatározások ezúttal is, ahogy szoktak, a vitakozás szintjére süllyedtek, sértegetéssé, kioktatássá fajultak, amelybe belejárt, hogy 1948 után a kommunista hatalom Kossuthot tüzte a zászlajára, és nem kellett neki az arisztokrata Széchenyi. Nagy Imre is Kossuthot tartotta példaképének 1956-ban, aztán 1960-ban, a gróf halálának centenáriuma megindult Széchenyi „politikai” rehabilitációja. Jól jött a pártközpontnak a „legnagyobb magyar” bírálata a forradalmár Kossuth ellen.

A múlt történéseit sem tudták feledni a megszólalók, és nem sikerült eldönteni, hogy a két államférfi közül melyikük kapjon bearanyozott szobrot. De ez a pályatér is megmutatta, hogy mennyire hiányzik belőlünk a közgondolkodás, a közös nevezőre törekvés, és mennyire forr bennünk a kivagyiság, az önteltség, az ellenségeskedés. Bármilyen témáról legyen is szó.

Ha az egyik a-t mond, a másik biztosan a b-re szavaz (lásd a pártokat), vagy fordítva, függetlenül attól, hogy mi a célszerű és mi a valóságos helyzet.

S ez így megy nap nap után — egyre reménytelenebbül. A közös akarat Magyarországon olyan ritka, mint a fehér holló!

Megkérdeztem a milliomost, hogyan vélekedik a reakciókról. Azt válaszolta: szomorúsággal tölti el, hogy egyetlen magyar sem akadt, aki azt javasolta volna: „Aranyozzuk be mind a kettőt! Kossuthot is, meg Széchenyit is.” Ez a mondat ugyanis a megegyezési szándékra utalt volna.

Hogyan tovább? — kérdeztem a milliomost, és arra gondoltam: Kossuth és Széchenyi mellett — hála istennek — sokan kaphatnának bearanyozott szobrot e hazában. De a milliomas választ már nem hallhattam meg, mert felébredtem.

Kő András
(Magyar Hírlap)

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM**
2016. márc. 24-én
1 AUD = 212.12 Ft



Magyar táblát avatnak fel Milánóban

Pietro Romano, Rho polgármestere és Szűcs Géza, az Expo2015 magyar részvételének kormánybiztosa, a miniszterelnök kulturális főtanácsadója a magyar szereplésnek emléket állító táblát avatott a város Rho városnegyedében.

Az október végén zárult világkiállítás magyar Életkert pavilonjának fái az Expo2015 területével szomszédos Rhóban élnek tovább: ennek az olasz-magyar környezetvédelmi kezdeményezésnek, valamint a milánói világkiállítás magyar részvételének állít emléket a milánói városnegyed Európa Parkjában avatandó tábla.

A magyar alma-, körte-, cseresznye- és akácfákat decemberben és januárban ültették el Rho közterületein, a legtöbbet, huszonötöt az Európa Parkban, de a milánói kerület egyik utcájába és a Rhó rendőrkapitányságának épülete elé is jutott belőlük.

A Milánóhoz közeli Varese város Voltorre műemlékkolostorának termeiben Szűcs Géza nyitotta meg A mimézistól az absztrakcióig című lengyel-magyar képzőművészeti kiállítást. Az április 17-ig nyitva tartó tárlaton a lengyel művészek mellett Szyksznian Wanda Ferenczy Noémi-díjas és Orosz István Kossuth-díjas grafikusművész alkotásai láthatók.

Szent Márton-év - Emlékbélyeget adott ki a Magyar Posta

Szent Mártont ábrázoló emlékbélyeget adott ki a Magyar Posta Zrt. az egykori püspök tiszteletére meghirdetett szentév alkalmából, a kibocsátási ünnepséget tartották a Pannonhalmi Főapátság főkönyvtárában.

Az első pecsételést, amellyel hivatalosan is forgalomba hozták a bélyeget, Várszegi Asztrik pannonhalmi főapát, Veres András szombathelyi megyés püspök, a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia (MKPK) elnöke és Kovács Zoltán, a Magyar Posta Zrt. vezérigazgató-helyettese végezte el.

MAGYAR

A bélyegképen a Pannonhalmi Evangelistarium Szent Márton-ábrázolása és egy a középkori kódexből vett szövegrészlet található. Szent Márton a bélyeg bal oldalán látható, jobb kezében a püspöki botot, bal kezében pedig a jelképévé vált libát tartja.

A bélyeg normál méretű, 240 ezer példányban készült és valamennyi postán megtalálható lesz. Névértéke 115 forint.

Kovács Zoltán ünnepi beszédében kiemelte: *a bélyeg üzenete a világban mindenütt megállja a helyét, mert azt jelképezi, hogy minden körülmények között lássuk meg egymásban az embert, fogadjuk el egymás gondolatait, mert úgy emberek maradunk.*

A vezérigazgató-helyettes az MTI-nek elmondta, hogy a Magyar Posta Zrt. legutóbb 2011-ben bocsátott ki emlékbélyeget Szent Mártonról, ugyanakkor minden évben kiadnak olyan bélyegeket, amelyek valamelyik nagyformátumú, Magyarországhoz szorosan kötődő szentet ábrázolnak.

Az MKPK Szent Márton születésének 1700. évfordulója alkalmából hirdette meg a Szent Márton-évet, a kormány pedig tavaly márciusban nyilvánította emlékévvé 2016-ot.

Biszkú Béla felelősségre vonásának nehézségeiről beszélgettek

A magyar bíróságok számára nehézségeket okoz a nemzetközi büntetőjog alkalmazása, az ügyészség pedig nem kellő körültekintéssel folytatta le a Biszkú Béla elleni eljárást.

Az egykori pártállami vezető büntetőjogi felelősségre vonásának kérdéseiről csütörtökön Budapesten, a Magyar Tudományos Akadémia jogtudományi intézetében tartottak rendezvényt.

Biszkú Bélát az ügyészség a rendszerváltás után 23 évvel, 2013 októberében vádolta meg elsősorban az 1956-os forradalom utáni, fegyvertelen civilekre leadott, halálos áldozatokat követelő sortűzek miatt. Tavaly decemberben a megismételt elsőfokú eljárásban a Fővárosi Törvényszék nem jogerősen két év három év felfüggesztett szabadságvesztésre ítélte a 94 éves vádlottat háborús bűntett miatt, ám fellebbezések folytán másodfokon a Fővárosi Ítéletábrán folytatódik a büntetőper.

A csütörtöki rendezvényen Rainer M. János történész azt mondta: Biszkú Béla a forradalom idején egy közepesen jelentéktelen funkcionárius volt, kerületi párttitkár. A forradalom leverése után azonban rögtön a pártvezetés elsősorban operatív vezetésébe került, majd 1957-ben belügyminiszter lett. Biszkú jól ismerte Kádár Jánost, és az 1960-as évek közepéig viszonylag szoros kapcsolatban voltak.

Biszkú Bélára a „rossz zsarú” szerepét osztották a Kádár-rendszerben. Ő volt a keményvonalas, ortodox, sztálinista pártvezető egyik megtestesítője. Egyes esetekben mégis ettől eltérően cselekedett. Amikor 1968-ban a szocialista országok „baráti segítségnyújtás” keretében megszállták Csehszlovákiát, a katonai akcióban való magyar részvétel ellen szavazott az akkori legfelsőbb párttestület, az MSZMP Politikai Bizottságának minden tagja, köztük Biszkú Béla is. Az akcióban aztán Kádár János döntésének megfelelően a Magyar Néphadsereg mégiscsak részt vett — idézte fel a szakember.

Nagy Imre kivégzéséről a történész elmondta: 1957 januárjában Budapesten

2016

Április

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
<i>Angela Merkel immár megdőböntő és makacs ragaszkodása atlantista és globalista pozíciójához, illetve a Willkommenskultur-hoz arra kényszerít bennünket, hogy nyíltan beszéljünk a háttéréről, motivációjáról.</i> Fricz Tamás				1 Hugó	2 Áron	3 1 óra vissza Buda
4 Kerény	5 Vince	6 Vilmos Csát	7 Árpád	8 Dénes	9 Erhard	10 Zsolt
11 Leó	12 Gyula	13 Ida	14 Tibor	15 Tas	16 Csongor	17 Rudolf, Rezső
18 Andrea	19 Emma	20 Tivadár	21 Konrád	22 Csilla	23 Béla	24 György
25 ANZAC Day Márk	26 Ervin	27 Zita	28 Valéria	29 Péter	30 Katalin Ajtony	<i>Egy a nemzet!</i>

HÍREK

egy titkos nemzetközi politikai tanácskozáson merült fel Nagy Imre felelősségére vonása, amelyről Kádár János egyeztetett Nyikita Hruscov szovjet pártvezetővel. A magyar pártvezetés tagjai kivétel nélkül egyetértettek a Nagy Imre elleni eljárással.

Az 1990-es rendszerváltáskor még a pártvezetés legfelső, szűk csoportjából is túlságosan életben voltak, Biszku kivül például Aczél György, Földes László, Fock Jenő, Gáspár Sándor, Nyers Rezső, Uszta Gyula tábornok. Ma már ebből a körből Biszku kivül csak Nyers Rezső van életben — jegyezte meg Rainer M. János.

A szovjet rendszer jellemzője volt egyfajta bürokratikus automatizmus, amelynek megfelelően többnyire nem volt szükség a konkrét ügyekben külön utasításokra, ment minden az elvárt módon, mindenképp tudta a dolgát egyfajta informális rendben, ezért sem mindig könnyű évtizedekkel később konkrét felelősöket találni.

Gellért Ádám nemzetközi jogász szerint Biszku Béla az 1956 utáni megtorló eljárásokban, köztük a Nagy Imre-perben annyiban mindenképpen érintett, hogy az eljárások megindulásához, lefolytatásához szükséges politikai határozatok előterjesztéseit belügyminiszterként ő jegyezte. A szakember felidézte: Kádár Jánosnak a Nagy Imre kivégzésével záruló koncepciók perrel kapcsolatos hírhedt megjegyzése, miszerint „szabad folyást kell engedni a törvényes eljárásnak”, kísértetiesen emlékeztet **Horthy Miklósnak** az elutasított kegyelmi kérvényekhez államfőként fűzött egykori kommentárjára.

Gellért Ádám szerint súlyos hiányosságokban szenved a Biszku belügyminiszteri tevékenységét vizsgáló ügyészségi eljárás. Továbbá szóvá tette azt is, hogy az 1956 utáni, megtorló jellegű perek iratanyaga javarészt még mindig feltáratlan. Németországban az elmúlt negyedszázadban százával indultak olyan eljárások, amelyekben a pártállami rendszer funkcionáriusait, bírait, ügyészeit vonták felelősségre — tette hozzá.

Hoffmann Tamás nemzetközi jogász, a jogtudományi intézet munkatársa arra hívta fel a figyelmet, hogy az ilyen ügyekben alkalmazandó nemzetközi büntetőjoggal a magyar bíróságok nehezen bírkóznak meg, de kétséges az is, hogy a múlttal való szembenézésnek a büntetőeljárás-e a legmegfelelőbb eszköze. A beszélgetésen felvetődött, hogy Biszku Bélát a kommunista bűncselekmények miatti felelősségre vonás érdekében néhány éve megalkotott lex Biszku alapján is el lehetett volna ítélni. Bár a hozzászólók megjegyezték, hogy ezt a strasbourgi bíróság feltehetően jogszerűtlennek találta volna.

Almási Éva lett a nemzet színésze

Almási Éva Kossuth- és Jászai Mari-díjas színművészt, érdemes és kiváló művészt választották a nemzet színésze cím szerdán Budapesten — tudatta a Nemzeti Színház.



A választást hagyományosan a Nemzeti Színházban tartották, ahol a nemzet színésze címet viselő tizenegy művész döntött arról, hogy a február 25-én elhunyt **Psota Irén** helyére Almási Éva kerül a testületbe.

A színház közlése szerint szerda délután háromkor ültek össze a teátrumban a nemzet színészei: **Törőcsik Mari, Király Levente, Tordy Géza, Haumann Péter, Szacsvay László és Bodrogi Gyula. Molnár Piroska, Andorai Péter, Berek Kati, Cserhalmi György és Máthé Erzsébet** telefonon adták le voksukat. Csaknem másfél óra elteltével született meg a döntés, amelynek értelmében Almási Éva színművész lett a nemzet színésze.

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Dr. Livia Tonge Principal

PERSONAL INJURY LAWYER

NO WIN, NO FEE

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: 9670 5504

Fax: 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au

cím új birtokosa. Az új nemzet színésze cím elsőként a Nemzeti Színház igazgatója, **Vidnyánszky Attila** gratulált telefonon.

A nemzet színésze címet a nemzeti színjátszás élő művészei közül azok kaphatják meg, akik a magyar nyelv ápolása, a nemzeti irodalom tolmácsolása, a magyar színművészet, a nemzeti színjátszás fejlesztése, népszerűsítése során kimagasló érdemeket szereztek. A címet első ízben 2000. augusztus 22-én adták át, halálig szól, egyszerre legfeljebb tizenketten viselhetik és életük végéig részesülnek a jelenleg havonta nettó 630 ezer forint juttatásban.

Ha a cím egy viselője elhalálozik, a megüresedett helyre a cím többi birtokosa egyhangú szavazással tehet javaslatot. A nemzet színésze cím annak adományozható, aki fő- vagy epizódszerepekben kimagasló teljesítményt nyújtott, betöltötte a 62. életévét, 40 évet a színészi pályán vagy legalább 20 évadot — évadonként legalább egy szerepben — a Nemzeti Színház színpadán töltött.

A nemzet színésze jelenleg **Almási Éva** (2016-tól), **Andorai Péter** (2015-től), **Berek Kati** (2000-től), **Bodrogi Gyula** (2007-től), **Cserhalmi György** (2014-től), **Haumann Péter** (2010-től), **Király Levente** (2006-tól), **Máthé Erzsébet** (2000-től), **Molnár Piroska** (2011-től), **Szacsvay László** (2015-től), **Tordy Géza** (2008-tól) és **Törőcsik Mari** (2000-től). A cím korábbi birtokosai: **Agárdy Gábor** (2006-ban hunyt el), **Avar István** (2014-ben hunyt el), **Bessenyei Ferenc** (2004-ben hunyt el), **Bitskey Tibor** (2015-ben hunyt el), **Darvas Iván** (2007-ben hunyt el), **Garas Dezső** (2011-ben hunyt el), **Gera Zoltán** (2014-ben hunyt el), **Kállai Ferenc** (2010-ben hunyt el), **Komlós Juci** (2011-ben hunyt el), **Kóti Árpád** (2015-ben hunyt el), **Lukács Margit** (2002-ben hunyt el), **Psota Irén** (2016-ban hunyt el), **Raksányi Gellért** (2008-ban hunyt el), **Sinkovits Imre** (2001-ben hunyt el), **Szabó Gyula** (2014-ben hunyt el), **Sztankay István** (2014-ben hunyt el) és **Zenthe Ferenc** (2006-ban hunyt el).

Almási Éva nevéhez számos színpadi és filmes alakítás fűződik, emellett rendezőként is dolgozott.

Jászai Mari-díjat 1973-ban kapott, 1978-ban érdemes művész, majd 1986-ban kiváló művész lett, 1997-ben a Kossuth-díjat vehette át. Ugyanebben az évben lett örökös tagja a Halhatatlanok Társulatának. 2002-ben a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjével tüntették ki.

Vizi E. Szilveszter már nem Románia csillaga többé

Vizi E. Szilveszter, a Magyar Tudományos Akadémia volt elnöke visszaadja a Románia csillaga tisztí fokozata érdemrendjét, miután Klaus Iohannis román elnök visszavonta Tökés László román állami kitüntetését.

Vizi E. Szilveszter, aki jelenleg a Magyarország Barátai Alapítvány elnöke, azt mondta, döntéséről levélben tájékoztatta Románia budapesti nagykövétét. A levélben azt írja, meglepetését és mélységes csalódását fejezi ki, amiért Románia államfője visszavonta Tökés Lászlótól a Románia csillaga kitüntetését.

Kitért Tökés László romániai forradalomban játszott szerepére. Az államfő tette azt sugallja, Ceausescu szellemiségének valamiféle rehabilitációja jelenik meg Romániában — írta Vizi E. Szilveszter. Az elnök jelezte azt is: kiváló kapcsolatokat ápolnak román kollégáikkal.

Vizi E. Szilveszter 2006-ban tudományos tevékenysége elismeréseként kapta a díjat Traian Basescu akkori román elnöktől.


your business travel specialist


Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016



Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a www.koronaconcierge.com oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejthetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!


Tel: 03 9801-8887 e-mail: zack@koronaconcierge.com



**Classic Funeral Service
Melbourne**

Hamvasztásos temetés \$1550-tól
Hagyományos temetés \$1895-től

Telefon: (03) 9700-2154
(Minden nap 24 órás elérhetőség)



Zászlók

Az idei márciusi ünnepen is zászlóerdő volt az országban, és egyre több kokárdát viseltek az emberek.

Piros-fehér-zöldet. Szeretem a zászlókat, amelyek ilyentájt a tavasz ébredését is jelzik. Szeretem, ahogy behasítanak a szélbe, ahogy játszik velük a szél, s ahogy ők is kacérkodnak a széllal. Szeretem a zászlóerdőket, a magányos „tölgyeket”, merthogy a zászló is olyan erős, mint a tölgy; elszakíthatatlan jelkép: államiság, nemzetiség, egyház, város, megye, rang, intézmény, cég, mozgalom, eszme, csoportosulás jele; kifejezhet gyászt, megadást, illetve békés szándékot — egy szóval mágikus erőt hordoz ma is.

A piros-fehér-zöld színű magyar zászló lobogásakor mindig meghatódom, bárhol találkozom vele, tengeren innen vagy túl, sportversenyen vagy nemzeti ünnepen. Szent István királyunk még vörös színű zászlót készítettett, amelynek rúdját a kereszt díszítette. A Kárpát-medencébe érkező lovas nomád népek valamennyi törzse saját zászló alatt menetelt. (A zászló neve latinul vexillum.) A krónikák szerint Géza fejedelemig turulus zászlók alatt harcoltak magyar elődeink. II. András zászlaján jelent meg először a vörös mellett a fehér.

A 16-17. században elnémetesedett a zászló, és csak néhány végvári főúr és II. Rákóczi Ferenc zászlóin voltak jelen a magyar színek, a magyar címer. De minden koronázáskor az új országzászló címerének a színei — a vörös és a fehér; valamint a 16. század közepétől a zöld — Magyarországot jelképezték. A nagy változás a francia forradalom után következett be, amikor is francia példa nyomán Európa-szerte megszületett a háromszínű zászló és a kokárda. A francia hármasszín után új értelmet kapott nálunk is a piros, a fehér és a zöld.

A nemzeti szín ügye a 19. században valamennyi országgyűlésen felvetődött, de döntésre csak 1847-48-ban jutott. Az 1848. évi XXI. törvénycikk kimondta: „...a nemzeti szín és ország címere ősi jogaiba visszaállítatik... minden középületknél s közintézetknél, minden nyilvános ünnepek alkalmával, és minden magyar hajókon a nemzeti lobogó és ország címere használtassék.”

Kosztolányi írja: „Csak bot és vászon, / de nem bot és vászon, / hanem zászló. / Mindig beszél. / Mindig lobog. / Mindig lázas. / Mindig önkívületben van / az utca fölött...” Szeretem a zászlókat, amelyek az idei márciusi ünnepen is bejárták az egész országot. Szeretem a fohászukat, a szárnyalásukat. Szeretem az egyszerűségüket, a fennkölségüket. A rendíthetlenségüket. A hűségüket.

A legszebb kibontani egy zászlót. De ez már felér egy vallomással.

Kő András
(Magyar Hírlap)

Készültség Magyarországon: fegyveresek az utcákon



Készenléti rendőrök és TEK-esek a Kossuth téren



Rohamsisakos fegyveresek a metróállomáson



A TEK páncélozott szállító harcjárművei a Liszt Ferenc repülőtér parkolójánál

A brüsszeli terrortámadás-sorozat miatt Magyarországon ideiglenesen elrendelték a terrorkészültség kettes, magas fokozatát - tudatta Pintér Sándor belügyminiszter.

Eddig a tömeges bevándorlás okozta válsághelyzetre bevezetett négy szintű skálán a második legenyhébb, a harmas fokozat volt érvényben.

4. Alacsony fokozat

Akkor rendelhető el, ha az Európai Unió, illetve a NATO tagállamában terrorcselekmény elkövetésének veszélye áll fenn, és Magyarországnak nemzetközi vagy szövetségi közreműködési kötelezettsége áll fenn a veszély elhárításában, kezelésében.

3. Közepes

Akkor rendelhető el, ha a szomszédos államok valamelyikében terrorcselekményt követtek el, amelynek hatásaként Magyarország fenyegettségének növekedése valószínűsíthető.

Vagy az információk a fenyegetettség szintjének növekedésére utalnak az EU, illetve a NATO tagállamában.

2. Magas

Ez, a most érvénybe léptetett fokozat akkor rendelhető el, ha Magyarország konkrét veszélyeztetettségére utalnak az információk, vagy Magyarországot fenyegető terrorcselekmény közvetlen bekövetkezésére utaló, konkrét információk állnak rendelkezésre.

1. Kritikus

Magyarország területén vagy Magyarország területére is kiható, súlyos következményekkel járó terrorcselekményt követtek el, vagy Magyarország területén olyan, súlyos következményekkel járó egyéb esemény történik, amelynél felmerülhet a terrorizmussal való összefüggés.

Nemcsak a Kossuth tér és a Parlament közelében jelentek meg fegyveresek, de megerősítették a metróállomások védelmét is.

A belügyminiszter utasította a Terrorelhárítási Központot (TEK), hogy növeljék a szervezet készenléti szintjét.

A rendőrséget pedig arra utasította Pintér Sándor, hogy a nemzetközi repülőtereken is emelt szintű szolgálatot lásson el.

Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter sajtótájékoztatóján, Budapesten elmondta, hogy a brüsszeli robbantásokban megsérült két magyar állampolgár állapota stabil.

Elmondta még, hogy a két magyar sérült közül az egyik a metróállomáson volt, amikor a robbanás történt; a délutáni órákban belső vérzés miatt meg kellett műteni, állapotát stabilizálták. A férfi az unió melletti állandó magyar képviselőn dolgozik. A másik sérült, aki egy helyi cég alkalmazottja, a repülőtéren volt, csonttörést szenvedett, megoperálták, felépül - tájékoztatót Szijjártó Péter.

Közlése szerint a reggeli órákban a repülőtérré érkező budapesti járat utasait Zaventem környéki településekre szállították, az utasok között 18-an hivatalos kormányzati delegáció tagjaként munkacsoportok üléseire mentek volna a belga fővárosba.

A miniszter szerint figyelembe véve a párizsi és törökországi támadássorozatot is, mindenki számára világossá kell válnia: nem az a válasz erre, hogy „még jobban kitarjuk a kapuinkat”.



Készültség a Parlament közelében



Automata fegyverek készenlétben



Katonai rendészek a Stadionok metrómegálló közelében Budapesten

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK

azzal gyanúsít, hogy házi készítésű bombát akart felrobbantani december elsején, Románia nemzeti ünnepén. A legkirívóbb törvénysértést a B1-nél tapasztalták, a Antena 3 hírtelevíziót pedig figyelmeztetésben részesítették valótlán állításokért, bizonyítékok nélküli vádaskodásért — tájékoztatta az MTI-t Turos Lóránd. „Nagyon éles vita volt a CNA nyilvános ülésén, amelyre Radu Banciu is eljött. Mi azt gondoltuk, hogy szerepet játszik, de gyakorlatilag komolyan úgy gondolja, hogy minden magyar Románia ellensége. Egyáltalán nem tűnt úgy, hogy viccnek szánja” — részletezte a CNA tagja. Felidézte: a B1 csatornát Banciu műsora miatt törökököt, muzulmánokat sértő kijelentésekért kétszer is megbüntették, egyszer 20 ezer, második alkalommal pedig 30 ezer lejre. Az RMDSZ csütörtöki hírlevelében Kovács Péter, az RMDSZ ügyvezető elnöke reagált a CNA döntésére. „Médiamanipuláció és nem kevés súlyos torzítás hangzott el a Realitatea, Antena3, RTV és B1 televíziók műsorában a kézdívásárhelyi események kapcsán, amelynek egyértelműen az volt a célja, hogy rossz színben tünthessék fel a magyar közösséget. Ez a napokon át tartó uszítás hosszú távon is veszélyezteti a többség és kisebbség viszonyát, képes lehet lerombolni azt a toleranciát és társadalmi békét, amelyet a román és a magyar kisebbség 26 év alatt kiépített” — jelentette ki az RMDSZ ügyvezető elnöke.

Izsák Baláznak, a Székely Nemzeti Tanács (SZNT) elnökének a nevére tízezer lejes (hétszáz ezer forint) bírságról szóló jegyzőkönyvet, László Györgynek, a Marosszéki Székely Tanács elnökének a nevére pedig hat-ezer lejes (négy száz húsz ezer forint) bírságról szóló jegyzőkönyvet kézbesítettek szerdán.

A csendőrség Izsák Baláznak azt rótta fel, hogy nem iktatta a csendőri egységénél is a rendezvény előtt legkevesebb 48 órával a rendezvény lezajlásáról szóló nyilatkozatot, és a

székely vértanúk emlékművénel tartott megemlékezés után „engedély nélkül szervezett” felvonulást a prefektusi hivatal elé.

László Györgynek — aki a szervezők által biztosított önkéntes rendfenntartók munkáját irányította — azt rótták fel, hogy szervezőként részt vett az „engedély nélküli” felvonuláson.

A csendőrség írásos figyelmeztetésben részesítette Gáspár Sándort, a székely szabadság napjának programjáért felelős szervezőt is.

Izsák Balázs az MTI-nek elmondta, hogy több alkalommal is egyeztettek a csendőrség vezetőivel a megemlékezés és a felvonulás lezajlásáról. Az egyeztetések egyikén személyesen adta át a csendőrség parancsnokának a város-házán bejelentett forgatókönyvet és a bírósági határozatot, amely a bejelentés tudomásul vételére kötelezte a polgármestert. Hozzátette, mindezt a csendőrséggel folytatott megbeszélés jegyzőkönyvében is rögzítették. „Ha egy általuk aláírt jegyzőkönyv tartalmazza, hogy tőlem az iratokat átvették, de ezeket nem iktatták, akkor a felelősség az övék” — jelentette ki Izsák Balázs.

Hozzátette, hogy mindenképpen megtámadja a bírságolási jegyzőkönyvet a bíróságon. Elmondta, hogy a két évvel ezelőtti felvonulás után tizenkétezer lejes bírságot róttak ki az SZNT nevében szervezőként eljáró Siculitas egyesületre. Azt is megtámadta a bíróságon, de még elsőfokú ítélet sem született a perben.

László György az MTI-nek elmondta, hogy egyértelmű megfélemlítési akciónak tartja a bírságot, amelyet maga is peres úton készül kifogásolni. „Így próbálják befogni a szájunkat!” — magyarázta az SZNT jegyzői tisztségét is betöltő László György.

A székely szabadság napján a szervezők becslése szerint mintegy tizen-ötezer tüntető követelt Marosvásárhelyen autonómiát Székelyföldnek. Az SZNT a korábbi évek tapasztalatából tanultva több mint egy évvel a rendez-

vény előtt jelentette be a megemlékezést és a felvonulást a marosvásárhelyi polgármesteri hivatalnál. A törvény értelmében a polgármester a bejelentés utáni 48 órában tilthatta volna be a rendezvényt.

Dorin Florea polgármester tiltó határozat helyett csak levélben tájékoztatta a szervezőket arról, hogy korainak tartja a bejelentést. Ennek a levélnek az értelmezését kérő per végén kötelezte a polgármestert a törvényszék a bejelentés tudomásul vételére. A hivatal fellebbezett ugyan, de a másodfokú eljárásra nem került sor a székely szabadság napja előtt.

Lucian Goga prefektus két nappal a rendezvény előtti nyilatkozatában törvénytelenségnek minősítette a felvonulást. Álláspontját azzal magyarázta, hogy a polgármesteri hivatal fellebbezése felfüggesztette a szervezők számára kedvező elsőfokú törvényszéki határozatot mindaddig, amíg jogerős ítélet nem születik az ügyben.

Kelemen Hunor: Vessenek véget a boszorkányüldözésnek

Felháborodásának adott hangot az MTI-hez eljuttatott nyilatkozatban Kelemen Hunor, a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) elnöke amiatt, hogy a román hatóságok képviselői magyar emberek gyülekezéshez és szimbólumhasználathoz való jogát korlátozták március 10-én, a székely szabadság napján Marosvásárhelyen és március 15-én Kolozsváron.

„A Romániai Magyar Demokrata Szövetség tiltakozik az ellen, hogy Marosvásárhelyen a csendőrség 84 magyar embert bírságolt meg azután, hogy békés, incidensektől mentes szabadságnapi felvonuláson vett részt, mindeközben Kolozsváron a csendőrség olyan illegálisnak nevezett zászló eltávolítását követelte a békésen felvonuló március 15-i tömegből, amely hivatalosan is elfogadott szimbólum

Romániában” — áll a Kelemen Hunor által aláírt nyilatkozatban.

Az RMDSZ elnöke szerint a szabadságjogokat sértő intézményi túlkapások folytán még inkább csökken a magyar közösség amúgy is megingott biztonságérzete. „Nyomatékosan kérjük, hogy Erdély városaiban vessenek véget a magyarság ellen irányuló egyértelmű boszorkányüldözésnek, hiszen evidens, hogy Marosvásárhelyen és Kolozsváron is békésen ünneplő közösségre vetették ki hálójukat a csendőrségi alkalmazottak. Hangsúlyozottan követeljük, hogy a közbiztonság felelősei a közveszélyek elhárításával foglalkozzanak, ne békés embereket bírságozzanak meg, ne az Erdély-zászló vagy székely zászló eltávolítását tekintsek hivatali teendőik kitéjesítésének” — áll a dokumentumban.

Az RMDSZ elnöke mindkét esetben kérte a hatóságokat: indokolják meg az eljárásaikat. Úgy vélte, az alaptalan szankciók kirovása ellentmond a jogállamiság elveinek. „A romániai magyarság nem olyan országban akar élni, ahol folyamatosan megfélemlítik!” — áll Kelemen Hunor csütörtöki állásfoglalásában.

Nyolcvannégy ember bírságolt meg összesen 70 800 lej (4,95 millió forint) értékben a székely szabadság napja marosvásárhelyi megemlékezés és tüntetés videofelvételeinek tanulmányozása után — tudatta a román csendőrség. A közlemény szerint ötven embert azért bírságoltak meg összesen 61 ezer lej (4,27 millió forint) értékben, mert az érintettek „be nem jelentett, be nem iktatott, vagy tiltott tömegrendezvényt szerveztek; szervezőként nem léptek fel a tömegrendezvény megszakítása érdekében akkor, amikor azt tapasztalták, hogy a közrend és a csend megzavarására alkalmas cselekedetek történtek”.

A csendőrség tájékoztatása szerint

harmincnégy embert csendháborításért bírságoltak meg összesen 9800 lej (686 ezer forint) értékben. A csendőrség veszélyes tárgy viselésének a tettenéréseként számolt be közleményében arról az esetről, amikor egy résztvevő a zsebkésével faragta le a zászlórúdja hegyesnek talált végét. A hatóság közölte, hogy az illetőt átadták a rendőrségnek.

Ciprian Caluser szóvivő elmondta, Marosvásárhelyen még soha semmilyen rendezvény kapcsán nem róttak ki ennyi bírságot, mint most. A begyűjtésére vonatkozó kérdésre Ciprian Caluser elmondta, a csendőrség javaslatára, a szervezőkkel egyetértésben gyűjtötték össze a rendezvény területének a bejáratánál a hosszabb, vastagabb, vagy hegyes végű zászlórudakat. Arra a kérdésre, hogy március 15-én, a magyar nemzeti ünnepén, és december elsején a román nemzeti ünnepén is hasonlóképpen járnak-e el, a szóvivő kijelentette, nem hasonlíthatók össze ezek az események a Székely szabadság napjával.

Dániában a legboldogabbak az emberek egy amerikai intézet szerdán közzétett felmérése szerint, amely többek között az egy főre eső jövedelmet, az egészségben eltöltött várható élettartamot, a társas támogatás és a korrupció mértékét vette alapul a világ 157 országának rangsorolásához.

A New York-i Columbia Egyetemhez tartozó Earth Institute 2012 óta megjelenő World Happiness Report című éves jelentéséből kiderül, hogy a tavaly győztes svájciak a második helyre szorultak, míg a dobogó harmadik fokára az izlandiak állhatnak fel. A tíz legboldogabb ország között megtalálható még Norvégiát, Finnországot, Kánadát, Hollandiát, Új-Zélandot, Ausztráliát és Svédországot is. A tizenegyedik helyen Izrael végzett, amelyet Ausztria, az Egyesült Államok, Costa Rica és Puerto Rico követ a sorban.



Tabulam & Templer Homes for the Aged
31-41 Elizabeth Street,
Bayswater VIC 3153

- * Kulturálisan megfelelő öregotthon európai származású emberek számára
- * A legmagasabb államilag hitelesített színvonal
- * Alacsony és fokozott mértékű támogatás
- * Rövid tartózkodási szolgáltatás
- * 24 órán keresztül támogatás
- * Frissen készített ételek magyar szakács által
- * Több nyelven beszélő személyzet
- * Állatbarát környezet
- * Rendezvények és jó életmód programok

Több információért vagy helyszín túráért, kérem forduljon
Simo Évához a (03) 8720 1300 telefonszámon
www.ttha.org.au

**MAGYAR NÓTA
ÉS OPERETT GÁLA ELŐADÁS**

**Szeredy
Krisztina**

Budapesti Operettszínház tagja
aki a Liszt Ferenc
Zeneművészeti
Egyetem énekművész
szakán tanult

2016 Április 3-án
Vasárnap délután
3 órai kezdetel

Belépő \$30

Magyar Központ
Ifjúsági terem
760 Boronia Road Wantirna

Jegyvásárlás:
Huszar Judit: 0412 809 793
Poor Andrea: 0426 878 078
Poor Erzsébet: 0422 671 793

**Fogászati
rendelő**

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477
(Étvégén magyarul is beszélünk!)

ÜGYVÉD

BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és
szakértelemmel,
mindenféle ügyintézés,
jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
e-mail:
drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház szolgálati

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068

A victoriái kerület lelképásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2016. április 3-án **vasárnap de. 11 órakor**
ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban

Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló
az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat)

Ebéd után presbiteri gyűlés a Bocskai Nagyteremben

9.30-tól — 12 óráig vasárnapi iskola
a Bocskaiban

Minden kedden de, 12. órától Bibliaóra a Bocskai Nagyteremben
Mindenkit szeretettel várunk!

SPRINGVALE (VIC)

2016. április 3-án, vasárnap du. 3 órakor
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Incze Dezső**

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave.)

NSW. SYDNEY

2016. április 3-án vasárnap de. 11.30 órakor
Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermeknek is**
Istentiszteletet tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket,
hogy hozzák el a kicsinyeket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA) 2016. április 3-án de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**,

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2016. április 3-án vasárnap de. 11 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave. Marsden

GOLD COAST — ROBINA

2016. minden hónap 3-ik vasárnapján du. 2 órától **Istentisztelet**

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina **minden hónap**

első vasárnapján du. 2 órakor Bibliaóra

Aspley, Észak Brisbane minden hónap második vasárnapján de.

11.30 órától **Istentisztelet**

és Magyar Nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit, vallási megkülönböztetés nélkül

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au



*Csutoros István szavalja a „Talpra Magyar” a Március 15. megemlékezésen
North. Fitzroyi Magyar Református templomban*



Lehet készülődni **Szüreti Bálunkra**,
ami, szombat este, **április 30-án** lesz megtartva
a Bocskai Nagyteremben
123 St. Georges Road North Fitzroy
Kitűnő hangulatról gondoskodik
a **NÉVTELEN BANDA**

Koszorúzás a Carlton-i Temetőben



Vasárnap Március 13-án a melbourne-i magyar egyesületek vezetői megkoszorúzták a Carltoni Temetőben elhelyezett első magyar hősi emlékművet. A következő egyesületek képviselői róttak le kegyeletüket: Magyar Harcosok Bajtársi Közössége, Vitézi Rend, Horthy Miklós Társaság, Erdélyi Szövetség, Viktóriai Magyar Tanács, Ausztráliai Magyar Református Egyház. A koszorúzás imádsággal, a Székely és Magyar Himnusz eléneklésével zajlott. A megemlékező közösség tagjai tisztelgő látogatást tettek a Victoriába menekült 1848-as szabadságharcos, Farkas Marci sírjához is.
A hősök emléke legyen áldott!

„Mansfeldék a hősiesség szimbólumai”

Az 1956-os hősök örökké részesei maradnak a nemzet közös emlékeztetőnek, és Mansfeld Péter mártírhalálára is emlékezni fogunk, amíg lesz magyar szó és lesz magyar szív a világon – jelentette ki Gulyás Gergely, az Országgyűlés alelnöke az alig tizen-nyolc évesen kivégzett fiatal ember halálának ötvenhetedik évfordulóján, az Újköztemető 301-es parcellájánál.

A mártírokról azt mondta, „példájukkal, áldozatukkal ők jelenítik meg mindazt, ami a Föld egy határok közötti területét a hazánkká teszi, s bennük testesül meg mindaz, ami határookra való tekintet nélkül nemzeté formálja a világban szétszóródott magyarságot”.

Az alelnök szerint az '56-os forradalom az igazságért való lázadás örök szimbóluma volt, és ma is az, a hő-

siesség az esélytelenül történő küzdelem feltétel nélküli kiállását jelentette. Az '56-osok tanúságtétele bizonyítja, a küzdelem értelme nemcsak a győzelem lehet, aki kitartott, nem azért tette, mert esélye volt győzni, hanem mert igaza volt.

Az emberek nem az elért eredmény, hanem a tetteik által válnak hőssé – hangsúlyozta. Böröcz László, a Fidelitas elnöke azt mondta: Mansfeld és a pesti srácok kétszer is győztek 1956-ban, hiszen ahhoz, hogy kimenjenek az utcára és küzdjenek a szabad Magyarországért, először magukban kellett legyőzniük a félelmet, kishitőséget, önzést és kényelmet.

Baranya Róbert
(Magyar Hírlap)



Nyitva hétfő kivételével
minden nap
reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.

1 Centre Road,
Brighton East 3187

Tel.: 9592 4222

email: cafe@hartartplus.com.au

www.hartartplus.com.au

**Minden vasárnap “jó ebédhez szól a nóta”
az asztalnál Kroyherr Sylvester énekes, gitárral**

1848-ról
2016. március 13-án
Melbourne-i Magyar
Központ

KRÓNIKA

A magyar nemzet emléknapi a helyi közösség is születésnapján becsben tartja, alapkövetéltől az idejünnepig sorolhatnánk bizonyosságait! Az ifjúság bevonásával most is nagyszámban gyűltünk, a megénekelés, a kicsi torkok acélozása, a magyar hangzók

képzése — ütemének s dallamainak éltetése és a kegyeletteljes gondolatosság céljából.

Szinte főpróbaként az 56-os nagy évforduló közeledvén — lélekemelő türelemmel hallgattuk **Bakonyi Péter** konzul Himnuszt elemző köszöntőjét,

Orbán Viktor levélüzenetét **Fodor Sándor** megnyitó beszédében s vettük ki részüket az osztálytermet idéző együttlétben.

A kor képei, a 48-as katonadalok kórusai a filmvásznon, kicsinyeink pedig



a színpadon tudatosították ujjongva: **hőseink értünk áldozták életüket!** Ezért dobbantják lábaikat táncosaink egy ritmusra a hazai művészekkel s virágozzuk fel emlékműveinket minden évfordulón. *Hála az építőknek és fenntartóknak az impozáns helyszín lehetőségéért — hála a szülőknek*

megtartó odaadásukért és közreműködő hozzáállásukért és a közönséget is köszönet illeti megjelenéséért és elismerő tapsáért. Kívánunk továbbra is a magyarság fennmaradásába vetett hit örömehez illő ünnepeket!

-se-



Victorian School of Languages –Kitünő Eredménye!

A Melbourne egyetemen 2016. március 7-én a Viktóriai Nyelv Iskola által rendezett 2015-ös érettségi nyelv vizsgán legmagasabb eredményt elérő diákok összejöveteleén, az oktatási miniszter: **Hon. James Merlino** adta át a kiténtéseket.

Az összesen 50 nyelven végző 3500 diák közül örülünk és büszkék vagyunk, hogy vannak távol az óhazától magyar fiatalok is akik hajlandók szombatnként nyelviskolába járni, és külön büszkék vagyunk, hogy mindig van kiváló diákunk aki elnyeri a 'Top Scorer' kiténtést.

Idén a VSL Dandenong magyar nyelvű osztályból **Székely Szilárd** nyerte el a legmagasabb eredményt, és örömmel vette át kiténtését, oklevél és ajándék utalvány formájában az oktatási minisztertől.... Szilárdnak külön gratulál tanárnője **Körlaki Ágnes**.

Itt szeretnénk a magyar szülők figyelmébe ajánlani, hogy hozzág gyerekeiket, főleg az idősebbeket, magyar nyelvórára, mert a jelenlegi diák számok szerint várhatóan 2018-ban országszerte magyar érettségire jelentkező diák hiány lesz, és ha ez így folytatódik 3 éven keresztül akkor megszüntetik a magyar érettségi nyelv vizsga lehetőségét, és ez által elveszik az extra pontok szerzése ami nagyon hasznos az egyetemi felvételihez.

Ne engedjük ezt a 40 évvel ezelőtt kiharcolt lehetőséget elveszni! A szombati nehézségek ellenére nyelv tanulással csak nyerni lehet!

Körlaki Ági



Székely Szilárd és Körlaki Ágnes

Az **1956-os**
forradalom és szabadságharc

60. évfordulóján

a Viktóriai Magyar Tanács és
Melbourne Magyar Konzulátusa
összefog egy nagyszabású,

1956-2016 EMLÉKHÉT

megrendezésére

Az **EMLÉKHÉT** javára tervezett összejövetelek a
Magyar Központban, 760 Boronia Rd Wantirna

Műsoros ebéd

három táncsoport szereplésével

2016. Június 12-én, vasárnap 12 órás kezdettel
a Nagyteremben

Műsoros vacsora

2016. Augusztus 6-án 18 órától az Ifjúsági teremben
Ági és Pityu tánczenéjére

Az **EMLÉKHÉT 2016. október 23-án**
ünnepi megnyitóval kezdődik

Kiállítás október 23-tól október 30-ig

Az ünnepi hét folyamán **állandó kiállítás** átadására és
történelmi előadásra is sor kerül

záró gálaebéd 2016. Október 30-án

A szervezők, lebonyolítók és szereplők nevében
elismeréssel fogadjuk támogatásukat!

Izgalmas hajrá vár Rióra a kezdésig

Nagy hajrára van szükségük a brazil rendezőknek, építőknek, hogy legalább a legszükségesebb létesítmények elkészüljenek a 141 nap múlva kezdődő olimpiára Rio de Janeiróban. A Magyar Olimpiai Bizottság (MOB) vezetése Rióban járt, helyszíni tapasztalataikról Fábrián Lászlót, a MOB igazgatóját, a magyar olimpiai csapat vezetőjét kérdezték.

— *Elég aggasztó hírek érkeznek Rióból, mit tapasztaltak a helyszínen?*

— Néhány területen valóban jelentős a lemaradás, de a gazdasági nehézségek ellenére láthatólag a brazilok minden tőlük telhetőt megtesznek, hogy augusztus elején megfelelő körülményekkel fogadják a világ legjobb sportolóit. Például már felépültek a tizenhét emeletes házak az olimpiai faluban, ahol mi is lakni fogunk. A munkások már a belső munkálatokat végzik, a légkondit szerelik.

— *Minek légkondicionáló, amikor ott*

tél lesz augusztusban az olimpia idején?

— Igen, akkor huszonöt foknál nem lesz melegebb, de az olimpia után ezeket a lakásokat értékesítik, s akkor már hasznos a légkondicionáló. A lakásokban nem lesz televízió, ezért azok bérlését már megrendeltük.

— *Mennyire kényelmesek a lakások?*

— Érdekesek az arányok, míg a hálószobák csak tizenkét négyzetméteresek, a nappali huszonöt, a terasz tizenhét, viszont minden lakásban két vagy három fürdőszoba is van. Felértük a lehetőségeket, s megpróbáljuk úgy berendezni a lakásokat, hogy sportolóink nyugodt körülmények között készülhessenek a versenyekre.

— *Minden sportlétesítmény elkészülhet az olimpiáig?*

— Az összes létesítményt ugyan nem néztük meg, de nagy hajrával a leg-

SPORT

fontosabbak elkészülhetnek. A központi uszodában például most építik az ötvenméteres bemelegítőmedencét, amely sátrtetőt kap. A versenymedence már kész, amely körül mobil lelátókról tizenötezer szurkoló figyelheti az úszóversenyeket. Rióban is érődik a NOB Agenda 2020 reformprogramja, a brazilok is gazdaságos építkezésre törekedtek, több létesítményt az olimpia után vissza fognak bontani.

— *Sikerült valamennyire megtisztítani a Rodrigo de Freitas-tó szennyezett vizét, amelyen a számunkra nagyon fontos kajak-kenu versenyeket rendezik majd?*

— Ez egy hatalmas tó, amelynek szennyezett vizét nem lehet rövid időn belül tisztává tenni. Ezért senkinek sem ajánlom, hogy a célba érkezés után lelocsolja magát. A tesztkerületen a hínár is gondot jelentett, ezen a rendezők próbálnak javítani. Viszont a vízre tervezett hatezer férőhelyes lelátó nem épül meg, így viszont az oldalszél minden pályán hasonló lehet.

— *Vasárnap több millióan tüntettek Braziliában Dilma Rousseff elnök lemondását követelve. Milyen a helyi helyzet Rióban?*

— Mi tüntetőkkal nem találkoztunk, annál több rendőrrel, viszont a helyzet feszült. Amikor ott jártunk, éppen akkor tartoztatták le a korábbi elnököt, Lula da Silvát, akit pénzmosással, vagyonelvitelével vádolnak. A Petrobras-botrány miatt nagy az elégedetlenség, de remélhetőleg az elkövetkező hónapokban megoldódik ez a korrupciós ügy, s béke lesz az olimpia alatt.

— *Mire számíthatnak a sportolóink Rióban?*

— Kicsit hasonló a helyzet, mint tizenkét éve az athéni olimpiai előtt volt. Az előkészületekben izgalmas hajrá várható. Forró hangulatú olimpiára számíthatunk, és remélem, szép magyar sikerekkel.

„Dank! Merci! Gracias!” köszönet az 1956-os olimpiáról lemaradt sportolóknak

Különleges kezdeményezéssel készül az 1956-os forradalom és a melbourne-i olimpia hatvanadik évfordulójára a Hungarian FolkEmbassy. A Magyar Népzenei Nagykövetség budapesti emléketet szervez novemberre, amelyen régi adósságot törlesztve köszö-

netet mond azoknak a holland, spanyol és svájci sportolóknak, akik országuk olimpiai bojkottja miatt lemaradtak az ausztráliai nyári játékokról.

Ma is kevesen tudnak arról, hogy a nagy sportmúlttal büszkélkedő három nemzet visszalépett a versenytől, hogy így fejezze ki szolidaritását a forradalommal és tiltakozzon Magyarországot szovjet megszállása ellen.

A Nemzeti Sport által támogatott programnak az Uránia Nemzeti Filmszínház ad otthont, sport- és kultúr-diplomáciai konferencia kíséri, és a tervekben szerepel egy tematikus kiadvány megjelentetése is. **Rosonczy-Kovács Mihály**, az ötlet gazdája és az őszi esemény főszervezője beszélt a tervekről.

„Miközben például a hollandoknál köztudott tény az ötvenhatos bojkott, nálunk sajnos csak a sporttörténelem igényei tudnak róla” — mondta a „Dank! Merci! Gracias!” köszönetnyilvánító gálát előkészítő **Junior Prima-díjas népzeneész, a Hungarian FolkEmbassy vezetője.**

„Szeretnénk, hogy a magyar köztudatba is beleivódjon ez a rendkívüli kiállítás Magyarország mellett. A zene tökéletes eszköz ahhoz, hogy érzelmet felhang nélkül közvetítsen nemzetek között. A Magyar Sportújságírók Szövetsége és a Fonó Budai Zeneház segítségével szervezett eseményen a FolkEmbassy mellett fellép **Bognár Szilvia, Lakatos Mónika és a Harcsa Veronika-Gyémánt Bálint duó**, a páros a vendég olimpiások kedvenc spanyol, holland és svájci slágereit előadva segít visszarepülni az időben...

Hatvan évvel a melbourne-i megnyitótól — ahol erre nem került sor — felhúzzuk a három ország lobogóját, ezzel köszönve meg, hogy a hozzánk idelátogató sportolók életük legszebb álmát adták oda egy számukra talán alig ismert ország szabadságáért.”

A Ferencváros közel került újabb bajnoki címéhez

Az élvonalas Ferencváros 4-1-es győzelmét aratott a benmaradásért küzdő Vasas vendégeként a labdarúgó OTP Bank Liga 26. fordulójában, így közel került története 29. bajnoki címéhez, de egyelőre nem ünnepelhetette végső sikerét, mivel vasárnap a második helyezett MTK is győzött a Debrecen ellen.

Az OTP Bank Liga 26. fordulójának eredményei:

MTK — DVSC 1-0
Honvéd—Paksi FC 2-0
Puskás—Videoton 0-0
Békéscsaba—Újpest 1-0
Diósgyőr — Haladás 3-0
Vasas—Ferencváros 1-4

Tabella

1. Ferencváros	56-13	65 pont
2. MTK	32-23	43 pont
3. Újpest	33-25	40 pont
4. Videoton	28-25	39 pont
5. DVSC	39-29	39 pont
6. Paks	30-27	36 pont
7. Haladás	23-30	36 pont
8. Honvéd	32-29	34 pont
9. Diósgyőr	30-38	30 pont
10. Puskás	28-43	23 pont
11. Vasas	21-44	21 pont
12. Békéscsaba	22-48	21 pont



A Melbourne-i Magyar Konzulátus meghívására Baumgartner Zsolt, eddig első és egyetlen magyar Forma 1-es versenyző ellátogatott Fitzroy híres Brunswick Street-jén található Pálinka Bárba, ahol Bakonyi Péter vezető konzul úrral beszélgetett korábbi versenyzői élményeiről.

A rendezvényre rengetegen voltak kíváncsiak, az étterem csordulásig megtelt. Nem csak magyarok, de szép számban ausztrálok is érkeztek a helyszínre, és finom magyar pálinkák kóstolása mellett figyelhették az izgalmas élménybeszámolót.

Az élvezetes beszélgetésbe bekapcsolódott Mark Parish, a Minardi Csapat csapatfőnöke is. A nem mindennapi program végeztével szinte senki nem távozott azonnal, a vendégek még órákkal később is a magyar ízeknek hódoltak. A Száguldó Cirkusz így a Melbourne-i magyarság számára külön érdekes volt idén.”



Csutoros Júlia és lanya Hajnalka ünnepelték közös születésnapjukat.

Képünkön: Viktoria (Csutoros) Jefferys, unoka Kate Elliott, Júlia, Baumgartner Zsolt és Hajnalka.



Márton Anita ezüstérmes súlylökésben

A tavalyi fedettpályás Európa-bajnok magyar nehézsúlyú — a tőle már megszokott módon — nagyszerűen versenyzett, s óriási csatát vívott a szám két favoritjával, a hazai Michelle Carterrel és a kétszeres olimpiai és többszörös világbajnok új-zélandi Valerie Adamsszel.

Márton Anita bravúros teljesítményével a magyar atlétika hatodik fedett vb-érmét szerezte meg, köztük a második ezüstérmét, s egyúttal 1999 óta az első dobogós helyet. „Még nem igazán tudtam feldolgozni, hogy ezüstérmes vagyok — idézte őt a hazai szövetség honlapja. — Három héttel ezelőtt nem gondoltam volna, hogy dobogóra állok, aztán az utolsó időszakban már voltak biztató jelek. Edzőm, id. Eperjesi László sokkal optimistább volt, mint én, de ő kívülről jobban rálát a dolgokra.”

Márton úgy fogalmazott, a versenyen eleinte nem volt vb-hangulata, mint mondta, „talán a selejtező hiányzott”. „Nem túl nagy ez a fedett pálya, érzésre kissé egy gálaversenyre hajazott” — tette hozzá, megemlítve még, hogy annyi gratulációt kapott, hogy teljesen lemerült a telefonja.

Baji Balázs a 60 méter gát első körében volt érdekelt Portlandben, és előfutámában 7.73 másodperces idővel a harmadik helyen ért célba, így biztosan jutott be a vasárnapi elődöntőbe, melybe mind a négy futamból az első három, illetve a további négy legjobb idő tulajdonosa került.

Márton megelőzően a többpróbázó Zsivoczky-Farkas Györgyi is nagyszerűen szerepelt a mostani vb-n azzal, hogy az ötödik helyen végzett ötpróbában.

Tényleg rövid az aranyhalak memóriája?

Sokszor mondjuk, hogy valakinek olyan rövid a memóriája, mint egy aranyhalé — nem tévedhetnénk azonban nagyobb, hiszen ezek a kedvelt háziállatok igenis okosak, és jogtalanul hisszük róluk, hogy képtelenek hosszú távon emlékezni valamire.

Nem tudni, honnan jött az aranyhal rossz híre, de ezek az apró házi kedvencek valójában kiváló memóriával rendelkeznek a többi halfajhoz képest. Tanítani is nagyon könnyen lehet őket: különböző zenéket, fényeket és más, érzékszervekkel megkülönböztethető jeleket is képesek felismerni.

Gazdáikat megismerik, és általában kiválasztanak maguknak egy kedvenct — legtöbbször azt, aki etetni szokta őket. Közéjük sokkal aktívabbak, és akár azt is megengedik, hogy megismogassa őket, míg idegenek közelségére elbújnak az akváriumban. A vak példányok ugyanígy megkülönböztetik az embereket, csak ők hang és nem vizuális ingerek alapján.

A halak időérzéke is nagyon jó, képesek megjegyezni, hogy mikor kapnak enni, és egy idő után el is várják a pontos etetést.

Egy kutatás során megfigyelték, hogy ha hozzászoktatják a halakat ahhoz, hogy egy bizonyos hang szól etetés közben, évekkal később is emlékeznek rá, és még akkor is visszatérnek, ha meghallják a hangot, ha szabadon eresztették őket. Sőt, azt is meg tudják különböztetni betanítás után, hogy egy dalt visszafelé játszanak-e le vagy sem, és felismerik a különbségeket a klasszikus zene és a blues között.

Szóval, az aranyhalak még többi hal társukhoz képest is okosak, és egyáltalán nem rövid a memóriájuk — friss kutatások szerint mi nehezebben figyelünk oda bármire is az okostelefonok elterjedése óta, mint ezek a halak! A Microsoft felmérése kimutatta, hogy 2000-ben még 12 másodpercig

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre a válasz: 1. A gondolkodás világossága, szellemi éleslátás, értelmesség, 2. A Ferenc név becéző alakjai, 3. Hossz, 4. Mert a Siratófal, a Szent Sír-bazilika és a Szikla-templom található, 5. Szilikátoknak, 6. Palikir, 7. Harminchárom, 8. Viadukt, 9. Iránban, 10. Denndrokronológiának.

E heti kérdéseink:

1. Hogyan mondják régies szóval: fogda (főleg a katonaságnál)?
2. A legenda szerint melyik görög városban temették el Agamemnon?
3. Melyik volt a világon az első megtervezett város?
4. Miféle állatok a lemurok?
5. Hol állt a valóságban Babel tornya?
6. Melyek a halogén elemek?
7. Melyik együttes tagja volt Robbi Williams?
8. Melyik városunk latin neve volt Strigonium?
9. Kire mondjuk azt, hogy meloman?
10. Melyik ország távirati irodája a MENA?

Válaszunkat a jövő heti újságban olvashatják:

Összeböngézte: B. L.

Egyperces tudomány

voltunk képesek egyvalamire koncentrálni, ma pedig ez már csak 8 másodperc. Az aranyhalak átlagosan kilenc másodpercig figyelnek oda valamire, ami érdekli őket. Jó hír azonban, hogy egyszerre több feladatot tudunk elvégezni, mint a mobiltelefonok rohamos elterjedése előtt tudtunk, tehát jobbak vagyunk a multitaskingban, mint valaha.

Miért ásítunk?

Hippokratész elmélete óta hittünk abban, hogy akkor ásítunk, ha a vérben megnövekedik a szén-dioxid, és oxigénre van szüksége. Friss kutatások azonban bebizonyították, hogy ennek igencsak kevés köze van a jelenséghez.

Jelenleg három fő elmélet létezik annak megmagyarázására, miért is ásítunk. Az első az imént említett oxigénhiányos állapotra tér ki, valójában azonban sokkal kevesebb oxigén jut a szervezetbe ásítás közben, mint normál belégzés esetén. Az elméletet már 1987-ben megcáfolták, ekkor mutatták ki, hogy az ásítás nem növeli a vér oxigén-, és nem csökkenti a szén-dioxid-szintjét.

Egy másik verzió szerint az ásítás elősegíti a szervezet ébredését és energizálását. Állatfajok esetében megfigyelték, hogy az ásítás után éberek és élénkebbek voltak, ezt igazolja az is, hogy az ásítást a neurotranszmitter-szintben történő változások is kísérik. A neurontranszmitterek ingerületátvivő anyagok, amelyek fő feladata az idegsejtek, izom- és mirigysejtek közötti információ átadása — ilyen neurotranszmitter az adrenalin, vagy a boldogságban szerepet játszó dopamin.

A legfrissebb elmélet szerint az ásítás azért hasznos, mert segít „lehűteni az agyat”. Az agyunk hőmérséklete alapvetően három dologtól függ: a vér hőmérsékletétől és a véráramlástól, valamint az anyagcserétől. Mivel az ásítás felfrissíti és felgyorsítja a véráramot, nem alaptalan azt gondolni, hogy elősegíti az agy hűtését. Ezt először egy 2007-es tanulmányban említették meg, 2010-ben pedig bebizonyították, hogy akkor ásítunk gyakrabban, ha az agy hőmérséklete megemelkedik. Bár az ásítás az egész agy hőmérsékletét befolyásolja, csak akkor érzünk rá készletét, ha az agykéreg melegszik fel.

Tamkó Sirató Károly:
Vándor móka
Elindultunk

Balátára — malátáért,
Galántára — palántáért,
Rabizára — paprikáért,
Soroksárra — salátáért,
Macsoládra — kocsonyáért,
Kocsonyádra — mazsoláért,
Cseresznyésre — cseresznyéért,
Szerencs-Érre — szerencséért,
Pécelre — mézéért
Mézeskútra — pénzért.

Jöttünk — mentünk
Nagylaposon — hegyesen,
Homoródon — begyesen,
Hétronyoson — feszesen,
Lassú-réten — sebesen.

Mit csináltunk?

Hévízen — vacogtunk,
Szomoródon — kacagtunk,
Árnyékoson — napoztunk
Koplallón — jóllaktunk,
Éberlakon — álmodtunk.
Tolcsván tocsogtunk,
Potyondon potyogtunk,
Szikszón szikkadtunk,
Csuklódon csuklottunk,
Lepénden lepént ettünk,
Legénden legéinkedtünk,
Nyíratádon — bolondoztunk,
Bolondócon — nyíratkoztunk,
Szekeresden szekereztünk,

NA NE...

Nekeresden nem — kerestünk,
Heverdelen elhevertünk,
Előréven elrēvedtünk.

Be is értünk
Verebesre — seregestül,
Seregesre — verebestül,
Fenekesre fenekestül,
Csolnakosra csolnakon,
Lovas — szírtre jó lovon,
Szombathelyre szombaton,
Hangosvölgybe — daltalan,
Dalos-zugba — hangtalan,
Zajgóvárra — zajtalan,
Szomjúhelyre szomjasan,
Gyopárosra párosan,
Boldogkőre, Bársonyosra
bársonyban és boldogan!

Tamkó Sirató Károly (Újvidék, 1905. január 26. — Budapest, 1980. január 1.) József Attila-díjas (1976) magyar költő, művészetfilozófus, műfordító. A magyar avangárd egyik apostola, a gyermeklírát megújítója.

Tizenkét éves korától verselt, tizenhat évesen (1921) megjelentette első, *Ady Endre* hatása alatt álló verseskötetét, „Az Élet tavaszán”. 1922–1927 között Budapesten jogot végzett. Ügyvédjelölt, könyvtáros volt. Verseiben a kor lírai formanyelvének szinte minden lehetőségét kipróbálta. (Köszönettel Kapantzian Artúr-nak)

* * *

Az ír lakásán az asztalon üvegbúra alatt egy nagy kő és egy elszáradt rózsaszál látható.

— Mi ez a nagy kő? — kérdezi az ismerőse.

— Ezzel a kővel vágott egyszer fejbe egy angol — feleli az ír.

— És a rózsaszál?

— Ezt annak az angolnak a sírjáról szakítottam

* * *

Egy férfi sétál egy vidéki város főutcáján egy éttermet keresve. Megpillant egy éttermet „Bármit Kívánhatsz” néven. Van egy tábla az ablakban a következő ígérettel: „Mi elkészítünk bármilyen tálat kívánságod szerint. Ha nem tudjuk teljesíteni, mi fizetünk tízezer forintot.” Gondolván, ilyen esélyt nem szabad elmulasztani, bemegy. Jön a pincérnő és felveszi a rendelést:

— Kérnék sült elefántbordát rozskenyérral és majonézzal.

A pincérnő szemrebbenés nélkül elmegy. Néhány perc múlva iszonyú edénycsörömpölés, kiabálás és üvöltözés hallatszik a konyhából. Kinyílik a konyhaajtó és a tulajdonos dühtől eltorzult arccal kirohan. Ledob tízezer forintot az asztalra és üvöltve mondja:

— Nem tudom elhinni... tíz éve csinálom ezt az üzletet, és ez az első alkalom, hogy kifogytunk a rozskenyérből!!!

* * *

Egy fickó rendel egy üveg sört.

— Egy forint lesz — mondja a csapos.

— Tessék? És ha kérek egy pohár konyakot?

— Az is egy forint — mondja ismét a csapos.

— És egy egész üveggel, az drágább?

— Igen, akkor az két forintba kerül.

— Ember, ha így folytatják, akkor hamarosan becsukhatják a boltot. Maga itt a tulaj?

— Nem, ő az emeleten van a feleségemmel.

— És mit csinálnak ott?

— Ugyanazt, amit most én az ő üzletével...

MAGYAR NÓTA
ÉS OPERETT GÁLA ELŐADÁS

**Szeredy
Krisztina**

Budapesti Operettszínház tagja
aki a Liszt Ferenc
Zeneművészeti
Egyetem énekművész
szakán tanult

2016 Április 3-án
Vasárnap délután
3 órai kezdetel

Belépő \$30

Magyar Központ
Ifjúsági terem
760 Boronia Road Wantirna

Jegyvásárlás:
Huszar Judit: 0412 809 793
Poor Andrea: 0426 878 078
Poor Erzsébet: 0422 671 793

Április 4. hétfő	Április 5. kedd	Április 6. szerda	Április 7. csütörtök	Április 8. péntek	Április 9. szombat	Április 10. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:10 Öt kontinens 00:50 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Hogy volt?!	00:40 Magyar történelmi arcképcsamok Thököly Imre 00:50 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Szenes Iván írta Zenés filmsorozat 02:15 Dandin György vagy a megcsúfolt férj (1955) Magyar filmvígjáték 03:35 Ízörzök Obánya 04:05 Údító 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Bihar-hegység - Biharország őre - "benne a szabadság" 05:50 Lyukasóra 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Hajnóczy Soma "Oscar"-díjas bűvész. Azt mondja, a bűvészet ébren tartja a gyereket... és azt is, hogy Rodolfo óta nem volt igazi bűvész Magyarországon! Mindenestre Soma elnyerte a lehető legtöbbet, amit csak lehet, a bűvészek "Oscar-díját": világbajnok lett! Az a vágya, hogy lássunk csodát!	00:40 Magyar történelmi arcképcsamok. Beatrix királyné. 00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Önök kérték 02:20 A kenyereslány balladája. Magyar dokumentumfilm 03:35 Ízörzök (Balatonboglár) 04:05 Nevetni kell, ennyi az egész (Balázs kabaré) 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Görgényi-havasok 05:50 Lyukasóra 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Bóna László Nem író, nem orvos, nem rendező, nem pszichológus... és csak azért nem, mert szerinte ő nem tartozik sehová. Az olvasói, a kliensei, a tanítványai, művészei persze másként gondolják. 06:50 Ridikül 07:45 Kulturális világorökségek Japánban 6/3.: Nikkó szentélyei és templomai és a Suni várkastély. Japán sorozat 08:10 Természeti világorökségek Japánban 3/3.: A Shiretoko-félsziget egyedülálló élővilága Japán ismeretterjesztő sorozat 08:35 Német nyelvű hírek 08:45 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 09:10 Orosz nyelvű hírek 09:20 Nagykék bolygó 10:15 Rome Reports - Vatikáni híradó 10:40 Új nemzedék 11:10 Angol nyelvű hírek 11:25 Il.Richárd (1976) Magyar tévéfilm Rendezte: Edelényi János. Szereplők: Jordán Tamás (Il.Richárd király), Lukács Sándor (Henrik, más néven Bolingbroke, Hereford hercege, John of Gaunt fia), Básti Lajos (John of Gaunt, Lancaster hercege), Kőmíves Sándor (Edmund of Langley, York hercege), Bujtor István (Northumberland grófja), Rác Tibor (Aumerle hercege, a yorki herceg fia), Polgár Géza (Thomas Mowbray, Norfolk hercege), Gelley Komél (Carlisle püspök), Bozóky István (Sir Pierce of Exton), Holl István (Lord Ross) 13:00 HÍRADÓ 13:20 Magyar gazda 13:40 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 14:10 Nagykék bolygó 14:40 Család-barát 16:00 Hrvatska Kronika 16:30 Ecranul Nostru 17:00 Kárpát expressz 17:20 Talentum Balogh Kálmán cimbalomművész 17:55 Közösen a jövőért 3/2. Magyar sorozat 18:55 Hogy volt? Az 1986-os év tévéműsoraiból Szórakoztató műsor 19:55 V. Nemzetközi Cirkuszfesztivál - Budapest 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:25 Család-barát	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Szabadság tér '56 01:25 Ég, föld, férfi, nő Ormánság 2014 02:20 Valaki (1975); Rendezte: Horváth Ádám 03:40 Ízörzök Felsőnyék 04:10 Szenes Iván írta Zenés filmsorozat 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Közép-Dalmácia 2. 05:50 Lyukasóra Irodalmi műsor 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Kassai Lajos lovasjász 06:50 Ridikül 07:45 Kulturális világorökségek Japánban 6/5.: A Kii-hegység szent helyei és zarándokútjai Japán ismeretterjesztő sorozat 08:10 Virágzó Magyarországi Tokaj Magyar ismeretterjesztő sorozat 08:30 Német nyelvű hírek 08:40 Magyarország 2000 - Családi krónikák Dr.Fritz Jenő és Petres Éva 2000 09:10 Orosz nyelvű hírek 09:25 Iskola Pad 09:50 Élő egyház 10:10 Katolikus krónika 10:40 Isten kezében 11:15 Angol nyelvű hírek 11:30 Sárga rózsza (1998) Rendezte: Zsurzs Éva. Szereplők: Almássy József, Balogh István, Bánhidi László, Basilides Zoltán (Szamadó), Bilicsi Tivadar (Sajgó), Csákányi László, Deák Sándor (Doktor), Galgóczy Imre, Garamszegi Mária, Gelley Komél (Festő), Koncz Gábor (Decsi Sándor), Kovács Károly (Biro), Kozák András (Lacza Ferkó), Lelkes Ágnes, Melis György, Moldován Stefánia, Palcsó Sándor, Pécsi Ildikó, Pintér Tamás, Piros Ildikó (Klára), Sarlai Imre, Szabó Anita (Cigányasszony), Szirmai Márta, Szobek Márta, Tomanek Nándor (Tisztartó), Tompa László, Tompa Sándor. 13:00 HÍRADÓ 13:20 Tessék! 13:45 Magyarország 2000 - Családi krónikák Dr.Fritz Jenő és Petres Éva. Magyar ismeretterjesztő sorozat 14:20 Család-barát 15:35 Életkerék 16:10 ÖSSZHANG 16:40 Kosár 17:05 Talentum "Az élet is egy égés..." - Schrammel Imre művészete Riportműsor 17:50 MMA-portré sorozat Török Ferenc 2016 - Vagyok, aki vagyok... 18:00 Közösen a jövőért 3/3. Magyar sorozat 19:00 Hogy volt?! Az 1987-es év tévéműsoraiból 20:00 Szenes Iván írta. Zenés filmsorozat 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:25 Család-barát	00:40 Magyar történelmi arcképcsamok I. Lipót (1657-1705) Magyar ismeretterjesztő 00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Ég, föld, férfi, nő Ormánság 2014 02:20 Valaki (1975); Rendezte: Horváth Ádám 03:40 Ízörzök Felsőnyék 04:10 Szenes Iván írta Zenés filmsorozat 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Közép-Dalmácia 2. 05:50 Lyukasóra Irodalmi műsor 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Kassai Lajos lovasjász 06:50 Ridikül 07:45 Kulturális világorökségek Japánban 6/5.: A Kii-hegység szent helyei és zarándokútjai Japán ismeretterjesztő sorozat 08:10 Virágzó Magyarországi Tokaj Magyar ismeretterjesztő sorozat 08:30 Német nyelvű hírek 08:40 Magyarország 2000 - Családi krónikák Dr.Fritz Jenő és Petres Éva 2000 09:10 Orosz nyelvű hírek 09:25 Iskola Pad 09:50 Élő egyház 10:10 Katolikus krónika 10:40 Isten kezében 11:15 Angol nyelvű hírek 11:30 Sárga rózsza (1998) Rendezte: Zsurzs Éva. Szereplők: Almássy József, Balogh István, Bánhidi László, Basilides Zoltán (Szamadó), Bilicsi Tivadar (Sajgó), Csákányi László, Deák Sándor (Doktor), Galgóczy Imre, Garamszegi Mária, Gelley Komél (Festő), Koncz Gábor (Decsi Sándor), Kovács Károly (Biro), Kozák András (Lacza Ferkó), Lelkes Ágnes, Melis György, Moldován Stefánia, Palcsó Sándor, Pécsi Ildikó, Pintér Tamás, Piros Ildikó (Klára), Sarlai Imre, Szabó Anita (Cigányasszony), Szirmai Márta, Szobek Márta, Tomanek Nándor (Tisztartó), Tompa László, Tompa Sándor. 13:00 HÍRADÓ 13:20 Tessék! 13:45 Magyarország 2000 - Családi krónikák Dr.Fritz Jenő és Petres Éva. Magyar ismeretterjesztő sorozat 14:20 Család-barát 15:35 Életkerék 16:10 ÖSSZHANG 16:40 Kosár 17:05 Talentum "Az élet is egy égés..." - Schrammel Imre művészete Riportműsor 17:50 MMA-portré sorozat Török Ferenc 2016 - Vagyok, aki vagyok... 18:00 Közösen a jövőért 3/3. Magyar sorozat 19:00 Hogy volt?! Az 1987-es év tévéműsoraiból 20:00 Szenes Iván írta. Zenés filmsorozat 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:25 Család-barát	00:50 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Fábry 02:40 Sárga rózsza (1998) Rendezte: Zsurzs Éva 04:00 Slábertévé 22. rész 1999 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró SZULYÓI - HEGYEK - Kővé vált világ a Vág völgyében 05:50 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás 06:50 Öt kontinens 07:20 MMA-portré sorozat Török Ferenc 2016 08:15 Német nyelvű hírek 08:25 Unió28 08:50 Kosár 09:15 Itthon vagy! 09:35 Orosz nyelvű hírek 09:50 Szeretettel Hollywoodból 10:20 Rúzs és selyem 10:50 Öt kontinens 11:25 Angol nyelvű hírek 11:40 Háromszázezer pengő az utcán (1937) Magyar romantikus film (ff.) Rendezte: Balogh Béla. Szereplők: Bárczy Kató (Klárka), Uray Tivadar (Baráth György), Kabos Gyula (Fücsök Péter), Vízváry Mariska (Bugyomé), Ádám Klári (Sutyi), Greguss Zoltán (Mák Egon), Pártos Erzs (Sutyi anyja) Sutyi külvárosi kislány. Meglehetősen talpraesett, de szüksége is van rá, hiszen "kenyérkereső", mert bizony szükség van otthon az ő apróbb munkával keresett pénzére. Így kerül a kézimunkáztatlet fenntartó Klárka közelébe, akinek a környék gyerekeivel együtt szeretnék fellendíteni a "boltját". De Fücsök ügyvéd is válogatott ötlettel boldogítja Klárkát, mert egy kis reklám már annak idején is jól jött. De úgy tűnik nem elég a sok jó ötlet, ezért aztán legjobb, ha vesznek egy Baráth-féle sorsjegyet is, hogy majd a nyeregményel "kiházásíthassák" Klárkát. És Sutyinak még egyéb kalandokkal is sikerül emlékeztetnie magát... 13:00 HÍRADÓ 13:20 Család-barát 14:45 Novum 15:15 Bűvös vadászok (2009) Magyar dokumentumfilm 16:15 Hogy volt?! 17:10 Szabadság tér '56 18:00 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás 18:45 Tavasz ünnep 2016 - fesztiválhíradó 19:00 Mindenből egy van 1. Könyvelő a háznál, 2. Ági nagy híre 2011 20:00 Bízunk benned! Debreceni tanárok és a jégchokis apukák 21:00 HÍRADÓ 21:30 Fábry 22:50 Legenda - válogatás 23:20 Család-barát	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:20 Gasztroangyal 02:25 Két emelet boldogság (1960) Magyar filmvígjáték Rendezte: Herskó János. Szereplők: Szabó Gyula (Korbusz Jani), Csűrös Karola (Korbuszné, Teri), Kaló Flórián (dr. Birkás Lajos), Domján Edit (Birkásné), Garas Dezső (Albert Ferenc), Krencsey Marianne (Albertné), Kiss Manya (Második feleség), Pártos Erzs (Korbusz mama), Mendelényi Vilmos, Avar István, Vétró Margit, Mécsek Károly, Töröcsik Mari, Szabó Ernő 04:05 Bízunk benned! 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Szepesség - Branyiszkótól a Lőcsei-hegységig 05:50 Gasztroangyal 06:45 Legenda - válogatás 07:15 Kulturális világorökségek Japánban 6/6.: Hiraidzumi és az Ivami Ginzan ezüstbánya 07:40 Virágzó Magyarországi Kisbér 08:05 Élő egyház 08:25 Német nyelvű hírek 08:35 Minden tudás 09:00 Profit7 09:20 Orosz nyelvű hírek 09:35 Noé barátai 10:05 Novum 10:35 Térkép 11:05 Angol nyelvű hírek 11:20 Kölyök (1959) Magyar romantikus film Rendezte: Szemes Mihály. Szereplők: Töröcsik Mari (Kölyök), Szabó Gyula (Gordon Jóska), Zenthe Ferenc (Kondor Géza), Bessenyei Ferenc (igazgató), Rajz János (portás), Szirtes Ádám (örnag), Suka Sándor (főhadnagy) Kölyök (Töröcsik Mari), ez a kedves, kócos, kétbalkezes kislány beleszeret új brigádfővezetőjébe, Gordon Jóska (Szabó Gyula), aki sajnos észre sem veszi. 13:00 HÍRADÓ 13:15 Nagykék bolygó 13:45 Szabadság tér '56 14:35 Család-barát 15:55 Rúzs és selyem 16:25 Önök kérték 17:20 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 17:50 Öt kontinens 18:20 Szeretettel Hollywoodból 18:45 Tavasz ünnep 2016 - fesztiválhíradó 19:05 Gasztroangyal 20:00 Operett.hu 8/7.: Hétköznapi operett XII/7. - A bécsi operett 2002 Magyar operettfilm 21:00 HÍRADÓ 21:30 Munkaügyek - Ir-Reality show (2014) Nyári élmények 4. Magyar tévéfilm Rendezte: Márton István 22:05 On the Spot Diktátorok gyermekei - Uganda-Idi Amin 2013. Ismeretterjesztő magazin 23:05 Öt kontinens 23:35 Család-barát

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor: 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztílalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcentezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy lera-gasztom. A terracotta cserepet leglazú-rozom vagy a mohanövést gátló vegy-szerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a ké-mény körül is a pléh rozsdás és már fo-lyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tető-problémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalcum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab víz-csatornát is kicserélek. Csatorna kíta-rikatást is végzek (*szükséges ez a tűz veszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető prob-lémája van, bizalommal forduljon János-hoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem je-lentkezik, hagyja üzenetreggiztón az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdő-szobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsi a 9547-2453 (Melbourne) tele-fonszámon.

PAPLANT, dunyhát, párnát, ágy-huzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbe-szélésre vasárnap is kinyitunk.

KIADÓ budapesti lakás — 3 percre a Nyugatitól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.



Melbourne Melbourne Melbourne

Sonkavásár

GRÜNER HENTESÜZLET

Delicatessen

227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

Grüner Péter és munkatársai várják önöket az új évben is

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ
Személyes ügyek nyomozása
Házasságtörés titkos megfigyelése
0451 146-665 (Melbourne)

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó. Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal. Otthoni és üzleti beszerelések. EMEF megmérése, légkondicionáló vezetékek stb. Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal. Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása. Hívja Barnát 0406 875-097 vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlelése
Ingatlan vétel finanszírozása
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
Örökség ügyek
Váloperek és családi ügyek
Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote ☎

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

Sydney

IDŐSGONDOZÁSBAN, illetve ha-sonló jellegű munkákban tapasztalt, angolul jól beszélő, ausztrál állampolgársággal rendelkező, megbízható, leinformálható erdélyi-magyar asszony szerb férjével és 7 éves kislívával bentlakásos munkát keres, ha lehet hosszabb távra Sydneyben vagy Melbourneben. További infor-mációkért, kérem hívják Terézt a 0477 548 074 számon.

MEGBÍZHATÓ, nyugdíj előtt álló, sportos Magyarországon végzett test-nevelő tanár (ausztrál állampolgár) magyar, angol nyelvtudással munkát vállal. Idősek Otthonában vagy magán személyeknél. Egyéni mozgásterápia,

gyógytorna, masszírozás, általános se-gítség, társalgás, magánszofőr (ausztrál jogosítvány van). Magyar nyelv okta-tás, kosárlabda edzés tartása, gyermek felügyelet vagy bármi más hasonló el-foglaltság érdekel. Ausztrália bármely városában bentlakással is. Leinformálható ausztrál és magyar refe-renciákkal rendelkezem. Minden ér-deklődést szívesen várok az alábbi te-lefonszámon: 0403 084-855

TMS
SZÁMITÓGÉP
service
0424 166-041



GOLD COAST DENTAL
DENTURE CENTRE

Gold Coast legújabb – felújított modern fogászati rendelője várja kedves vendégeit a Southportban és Burleighben lévő rendelőiben.

Teljes általános fogászati ellátást biztosítunk, fehér tömések, koronák és hidak, implantok, fogszabályzás kezelés és Botox. Magyarul beszélő (*Dental Hygienist – Therapist*) szá-j higiénikus és terápia, fogtisztítást, fogfehérítést és gyerek ellátást Imola szolgáltatja.

Helyszínen készülő teljes műfogsorok, fémvázás fogsorok és Valplast „flexibilis” fogsorokat a sok éves tapasztalattal rendelkező fogtechnikus - *prosthodontist* - szolgáltatja.

Implantok kezdő ára \$1600, fogtisztítás \$99, lámpás fogfehérítés \$550;

Várjuk a kedves vendégeket, alábbi telefon számon lehet foglalást kérni:

5532 4168 Southport vagy

5535 0561 Burleigh (itt csak műfogsorokat szolgáltatunk)

Rendelő címei:

268 Ferry Road, Southport és
1794 Lower Gold Coast Hgw, Burleigh Heads

A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162
Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

Megrendelem

A Magyar Életet évre. Mellékelek S-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt S 200.-

Félévre (25 szám), GST-vel együtt S 100.-

Külföld egy évre S 300.-, NZ S 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

Postcode.....